

**Poland-Dębe Wielkie: Credit granting services**  
**OJ S 228/2022 25/11/2022**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Dębe Wielkie

National registration number: 8222146636

Postal address: ul. Strażacka 3

Town: Dębe Wielkie

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-311

Country: Poland

Contact person: Justyna Kucharczyk, Maria Wojciechowska

E-mail: [sekretariat@debewielkie.pl](mailto:sekretariat@debewielkie.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.debewielkie.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Zaciągnięcie kredytu długoterminowego z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu gminy Dębe Wielkie

Reference number: SR.271.15.2022

**II.1.2. Main CPV code**

66113000 Credit granting services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu gminy Dębe Wielkie:

a) wysokość kredytu: do kwoty 4 675 000,00 zł (słownie: cztery miliony sześćset siedemdziesiąt pięć tysięcy zł 00/100),

**II.1.6.**

## Information about lots

This contract is divided into lots: no

### II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 3 063 198,59 PLN / Highest offer: 3 063 198,59 PLN taken into consideration

## II.2. Description

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Main site or place of performance: Gmina Dębe Wielkie, ul. Strażacka 3, 05-311 Dębe Wielkie

### II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu gminy Dębe Wielkie:

a) wysokość kredytu: do kwoty 4 675 000,00 zł (słownie: cztery miliony sześćset siedemdziesiąt pięć tysięcy zł 00/100),

b) kredyt może być wykorzystany w całości lub w części bez dodatkowych kosztów, które będą ustalone od wysokości faktycznie wykorzystanej kwoty kredytu,

c) okres kredytowania: od uruchomienia kredytu do 30.09.2032 roku.

d) harmonogram - rozpoczęcie spłaty kredytu:

- w roku 2029 – 200 000,00 zł w 2 ratach po 100 000,00 zł (29 czerwca, 28 grudnia);

- w roku 2030 – 600 000,00 zł w 2 ratach po 300 000,00 zł (28 czerwca, 30 grudnia);

- w roku 2031 – 2 600 000,00 zł w 4 ratach po 650 000,00 zł (31 marca, 30 czerwca, 30 września, 30 grudnia);

- w roku 2032 – 1 275 000,00 zł w 3 ratach po 425 000,00 zł (31 marca, 30 czerwca, 30 września);

e) spłata odsetek w okresach miesięcznych,

f) odsetki naliczane będą miesięcznie od faktycznie wykorzystanych środków, płatne do 15-go dnia każdego miesiąca za miesiąc poprzedni.

g) oprocentowanie kredytu będzie zmienne, liczone jako suma stawki WIBOR 1 M z ostatniego miesiąca poprzedzającego naliczenie odsetek, powiększone o stałą marżę bankową określoną na dzień otwarcia oferty,

h) zamawiający zastrzega sobie możliwość wcześniejszej spłaty kredytu bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów,

i) do wyliczenia kosztu kredytu należy przyjąć stawkę WIBOR 1 M z dnia 22.08.2022 r.,

j) oferent jest obowiązany do skalkulowania i podania w ofercie wyłącznie jednej stawki składającej się ze stopy procentowej WIBOR 1 M oraz marży banku, w skład której wchodzi wszystkie opłaty i prowizje,

k) zabezpieczenie udzielonego kredytu: weksel własny in blanco wystawiony przez Gminę Dębe Wielkie wraz z deklaracją wekslową,

l) Zamawiający zastrzega sobie prawo do wydłużenia okresu kredytowania oraz zmiany wysokości rat kapitałowych w okresie spłaty kredytu w zależności od kondycji finansowej Gminy za zgodą obu stron,

m) liczba dni w roku 365,

n) do wyliczenia kosztu kredytu należy przyjąć datę uruchomienia kredytu:

- kwota 4 675 000,00 zł – 21.11.2022 r.

### II.2.5. Award criteria

Price

### II.2.11.

## Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- No tenders or no suitable tenders/requests to participate in response to open procedure

Explanation:

Zamówienie z wolnej ręki - udzielone na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 6 - w postępowaniu prowadzonym uprzednio trybie przetargu nieograniczonego nie zostały złożone żadne oferty. Zamawiający wszczął postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r., poz. 1710) na: „Zaciągnięcie kredytu długoterminowego z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu gminy Dębe Wielkie” – nr ogłoszenia DzUUE [2022/S 164-465777](#) z dnia 26.08.2022 r. Termin składania ofert został wyznaczony na dzień 27.09.2022 r. do godziny 10.00.

W/w wyznaczonym terminie nie wpłynęła żadna oferta. W związku z tym Zamawiający unieważnił postępowanie na podstawie art. 255 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2022 r. poz. 1710) – „Zamawiający unieważnia postępowanie o udzielenie zamówienia jeżeli nie złożono żadnego wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo żadnej oferty”.

Przy udzieleniu zamówienia w trybie z wolnej ręki pierwotne warunki zamówienia zgodnie z dyrektywą nie uległy zasadniczym zmianom.

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

Title:

Zaciągnięcie kredytu długoterminowego z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu gminy Dębe Wielkie

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/11/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Bank Spółdzielczy Ziemi Łowickiej w Łowiczu

National registration number: 8340000658

Town: Łowicz

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 99-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 063 198,59 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Warszawa

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587777  
Fax: +48 224587700  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej zawiera dział IX ustawy prawo zamówień publicznych.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/11/2022